



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1999/161
12 February 1999
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О СИЛАХ ПРЕВЕНТИВНОГО РАЗВЕРТЫВАНИЯ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ, ПРЕДСТАВЛЯЕМЫЙ ВО ИСПОЛНЕНИЕ
РЕЗОЛЮЦИИ 1186 (1998) СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Настоящий доклад представляется во исполнение резолюции 1186 (1998) Совета Безопасности от 21 июля 1998 года, в которой Совет постановил санкционировать увеличение численности воинского контингента Сил превентивного развертывания Организации Объединенных Наций (СПРООН) до 1050 человек и продлить их мандат на период в шесть месяцев до 28 февраля 1999 года, "в том числе для того, чтобы своим присутствием они продолжали предотвращать угрозы и не допускать столкновений, контролировать приграничные районы и докладывать Генеральному секретарю о любых событиях, которые могут представлять угрозу для бывшей югославской Республики Македонии, включая выполнение задач по наблюдению и информированию о незаконных поставках оружия и других видах деятельности, запрещенных резолюцией 1160 (1998)". Настоящий доклад охватывает события в районе миссии, происшедшие с момента представления двух моих последних докладов от 1 июня и 14 июля 1998 года (S/1998/454 и S/1998/644).

II. СОСТАВ, ЧИСЛЕННОСТЬ И МАНДАТ СИЛ ПРЕВЕНТИВНОГО РАЗВЕРТЫВАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

2. В течение рассматриваемого периода мандат СПРООН не претерпел никаких изменений. Миссию возглавляет мой Специальный представитель г-н Фернандо Валенсуэла Марсо, который 9 января 1999 года сменил на этом посту г-на Хенрика Ю. Сокальского (см. S/1998/1191 и S/1998/1192). Военный компонент возглавляет командующий Силами бригадный генерал Ове Стрёмберг (Норвегия).

3. Увеличение воинского контингента СПРООН на 300 военнослужащих всех званий, санкционированное в резолюции 1186 (1998) Совета Безопасности, было завершено к началу января 1999 года, в результате чего его численность составила 1050 человек (см. приложение). Одновременно с этим было увеличено с 8 до 16 общее число постоянно действующих и базовых наблюдательных пунктов, все из которых расположены в стратегически важных точках вдоль границы между Албанией и Союзной Республикой

Югославией. Изменение компоновки усиленного военного компонента и увеличение числа постоянно действующих и базовых наблюдательных пунктов позволило СПРООН выполнять поставленные перед ней задачи по всему своему району ответственности.

4. Военный компонент состоит из двух механизированных пехотных батальонов: сводного батальона стран Северной Европы и тактической группы армии Соединенных Штатов численностью 650 и 350 военнослужащих соответственно, которые действуют при поддержке индонезийского взвода тяжелых инженерных машин численностью 50 человек. Кроме того, имеются 35 военных наблюдателей и 26 гражданских полицейских наблюдателей. Утвержденная численность гражданского компонента, включая местный персонал, составляет 203 человека. В состав гражданского и военного персонала, набираемого на международной основе, в настоящее время входят представители 50 стран.

5. В течение последних шести месяцев военные подразделения СПРООН вели активное патрулирование в их соответствующих районах ответственности, а военные наблюдатели и гражданские полицейские наблюдатели продолжали патрулирование в населенных пунктах и приграничной зоне. В среднем силами военного компонента СПРООН в неделю выставлялось приблизительно 400 патрулей, в том числе 300 патрулей в населенных пунктах и вдоль границы; было создано 80 временных наблюдательных пунктов (от 3 до 24 часов) и организовано 15 патрулирований с помощью вертолетов. Кроме того, приблизительно 100 патрулей в неделю выставляли гражданские полицейские наблюдатели.

6. Во исполнение резолюции 1186 (1998) Совета Безопасности СПРООН приступили к выполнению новой задачи по наблюдению и информированию о незаконных поставках оружия и другой деятельности, запрещенной в соответствии с резолюцией 1160 (1998). Для расширения своих возможностей СПРООН выработали новые методы, которые позволяют определить, действительно ли в районе их ответственности имели место факты контрабанды оружия. Были созданы мобильные группы реагирования, которые, уделяя должное внимание вопросам безопасности, реагируют на обнаруженную контрабандную деятельность путем быстрого передвижения для продолжения наблюдения с более близкого расстояния, что позволяет получать более точную информацию о том, связана ли эта деятельность с контрабандой оружия, боеприпасов или взрывчатых веществ. Вместе с тем следует подчеркнуть, что, хотя СПРООН в соответствии с их нынешним мандатом могут вести наблюдение и представлять сводки, они не уполномочены препятствовать прохождению через границу грузов и осуществлять их досмотр. И хотя инциденты с контрабандой имели место, на настоящий момент у СПРООН нет каких-либо прямых свидетельств контрабанды оружия через границу бывшей югославской Республики Македонии с Албанией или Союзной Республикой Югославией.

7. Гражданский компонент СПРООН ведет активное наблюдение и представляет отчеты о событиях, которые могут повлиять на мир и стабильность в стране. Он продолжает оказывать добрые услуги, предусмотренные в мандате моего Специального представителя, поддерживая активный диалог с властями и всеми влиятельными политическими силами в стране, поощряя межпартийный диалог и улучшение взаимопонимания между различными слоями населения, с тем чтобы ослабить межэтническую напряженность, а также содействуя применению международных норм в области прав человека.

8. Стремясь комплексно осуществлять превентивные действия, СПРООН принимали также участие в реализации широкого круга программ, связанных с эффективным руководством и обеспечением принципа господства права, укреплением национального потенциала и инфраструктуры, организационным строительством и развитием людских ресурсов в государственном и частном секторах. Миссия тесно сотрудничала с многими группами в обществе, призывая их вносить вклад в развитие страны и принимать участие в деятельности по предотвращению конфликтов и развитию демократии и прав человека. Принимающей стране предоставлялись международные экспертные услуги в рамках долгосрочных программ и мероприятий, направленных на укрепление общественного порядка и стабильности. Эти программы финансировались за счет мобилизованных канцелярией Специального представителя внебюджетных ресурсов, общая сумма которых в настоящее время достигла почти 8 млн. долл. США наличными и натурой.

9. СПРООН продолжали тесно сотрудничать с находящимися в стране Превентивной контрольной миссией в Скопье Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) и Миссией по наблюдению Европейской комиссии. Они также установили рабочие отношения с Центром Организации Североатлантического договора (НАТО) по координации контрольной деятельности в Косово и с развернутыми в принимающей стране Эвакуационными силами НАТО.

III. МЕЖУЧРЕЖДЕНЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО И ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ДРУГИХ ОРГАНИЗАЦИЙ, УЧРЕЖДЕНИЙ И ПРОГРАММ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

10. Целый ряд учреждений, организаций и программ системы Организации Объединенных Наций в той или иной форме оказывают помощь бывшей югославской Республике Македонии. Семь из них уже открыли постоянные отделения в Скопье, и мой Специальный представитель проводит регулярные координационные совещания с их участием. СПРООН призвали многие другие учреждения, организации и программы отдавать приоритет в своих текущих программах принимающей стране. С новыми учреждениями также были установлены связи в попытке расширить международное присутствие в стране и содействовать укреплению стабильности в политической, социально-экономической и культурной областях. Консультативное совещание с участием учреждений системы Организации Объединенных Наций, созванное СПРООН в Скопье в 1998 году (см. S/1998/454, пункт 9), внесло существенный вклад в реализацию этой цели.

Международный валютный фонд

11. Как указывалось в моем докладе от 20 ноября 1997 года (см. S/1997/911, пункт 9), в апреле 1997 года принимающей стране было выделено на период 1997-1999 годов в общей сложности 54,6 млн. специальных прав заимствования (СПЗ) (1 СПЗ=1,5 долл. США) в рамках льготного Расширенного фонда структурной перестройки Международного валютного фонда. На сегодняшний день уже выплачено 27,3 млн. СПЗ. По состоянию на конец июня 1998 года общая сумма непогашенных кредитов и ссуд составила 74,4 млн. СПЗ. Фонд оказывает принимающей стране техническую помощь и осуществляет подготовку кадров в ряде областей, включая такие области, как государственные расходы, налоговая и таможенная системы, бухгалтерский учет, контроль за банковской деятельностью, денежно-кредитная политика и статистика, политика во внешнем секторе, государственные финансы, макроэкономический анализ и платежный баланс. Проведены были также семинары и организованы курсы по

сравнительному анализу функционирования рыночной экономики, политике в области социального страхования и административной реформе.

Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека

12. Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека основное внимание уделяет деятельности по содействию уважению прав человека, нацеленной, в частности, на поощрение инициативы внутри гражданского общества. Принимающая страна была включена в осуществляемый Управлением проект по совместному оказанию помощи общинам, который был создан для предоставления небольших субсидий отдельным лицам и организациям для реализации на местном уровне проектов в области поощрения прав человека. Этот проект, который был начат в рамках празднования пятидесятой годовщины принятия Всеобщей декларации прав человека, осуществлялся в сотрудничестве с Программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН). Реализация трех отдельных местных проектов в основном будет завершена к марту 1999 года. Основываясь на полученном опыте, Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека надеется в будущем расширить эту программу.

Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев

13. Учитывая кризис в Косово, принимающее правительство предоставило статус "лиц, получающих гуманитарную помощь", тем лицам из этого региона, которые въехали в страну на законных основаниях и теперь желают оставаться в ней в течение более длительного периода времени. В ответ на поступившую от правительства просьбу к Верховному комиссару Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ) об оказании помощи прибывающим из Косово группам лиц, находящимся в наиболее уязвимом положении, была создана межучрежденческая программа оказания помощи с участием Международной федерации и Международного комитета Красного Креста, Детского фонда Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) и УВКБ. До настоящего времени национальным Обществом Красного Креста зарегистрированы примерно 1000 человек и оказана помощь около 700 из них. В 1999 году УВКБ будет продолжать оказывать помощь все еще находящимся в стране 1200 боснийским беженцам. Оно активизирует свои усилия в рамках мероприятий по формированию потенциала, особенно потенциала системы предоставления убежища и системы определения права на статус беженца, и расширит свою программу, предназначенную для лиц, прибывающих из Косово и имеющих право на получение помощи со стороны УВКБ.

Детский фонд Организации Объединенных Наций

14. Программы Детского фонда Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) по-прежнему осуществляются главным образом через министерство здравоохранения, министерство просвещения и министерство труда и социальной политики и во все большей степени через местные неправительственные организации (НПО). В число других партнеров входят многосторонние и двусторонние организации и международные учреждения, действующие в стране. В ходе ежегодного обзора программы, проведенного ЮНИСЕФ и его партнерами-исполнителями в декабре 1998 года, были рассмотрены результаты деятельности и утверждена общая направленность программы. Достигнут обнадеживающий прогресс в области просвещения и развития детей в раннем возрасте. До 18 процентов расширился охват школ в стране проектом интерактивного обучения, который нацелен на повышение качества преподавания и обучения на уровне начального образования. Уже на

первоначальном этапе получены многообещающие результаты в ходе осуществления нестандартного проекта развития детей в раннем возрасте. В области здравоохранения принимающая страна достигла практической ликвидации расстройства, вызываемого недостатком в организме йода, и полным ходом идет работа по искоренению полиомиелита, которое должно быть официально сертифицировано к 2000 году. Показатели охвата иммунизацией поддерживаются на уровне, превышающем 90 процентов по всем антигенам. Особое внимание уделяется прививкам от полиомиелита ввиду опасности вспышки его эпидемии в связи с прибытием беженцев из Косово, где показатели уровня иммунизации ниже. Благодаря принятию законодательства о приемном воспитании детей дополнительный стимул получила деятельность по пропаганде таких вариантов ухода за детьми, которые служили бы альтернативой помещению их в государственные учреждения. Эта деятельность сопровождалась кампаниями по подготовке кадров и мобилизации общественности, с тем чтобы перевести новые законодательные положения на практические рельсы. Кроме того, было начато осуществление мер по обеспечению готовности к чрезвычайным ситуациям в случае притока беженцев из Косово с упором на расширение услуг в области здравоохранения и просвещения.

Программа развития Организации Объединенных Наций

15. Созданное в Скопье в июне 1998 года Отделение связи Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) будет осуществлять управление программами, подготовленными в контексте первых рамок странового сотрудничества (РСС) на 1998-2001 годы. Основное внимание в этих программах, выполнение которых было начато в июне 1998 года, будет уделяться четырем главным утвержденным тематическим областям: окружающей среде, развитию частного сектора, образованию и социальному вспомоществованию. В области окружающей среды ПРООН оказывает поддержку осуществлению национального плана действий в области окружающей среды, ведя работу по формированию потенциала в сфере управленческой деятельности правительства, организаций гражданского общества и местных властей по охране окружающей среды. План предусматривает техническую подготовку в вопросах разработки экологической политики, инвестирования и оценки природных ресурсов, а также в вопросах управления промышленностью, водным хозяйством и контроля за энергетическими ресурсами и инспекционной деятельностью. Секторальным министерствам будет оказываться техническая поддержка по вопросам разработки политики, касающейся воздействия на окружающую среду, и межсекторальных стратегий. Помощь муниципалитетам будет главным образом оказываться по вопросам подготовки и осуществления местных планов действий в области окружающей среды, а помощь организациям гражданского общества - по вопросам природоохранительной пропаганды и проведения информационно-просветительских кампаний для широких кругов общественности. ПРООН также оказывает поддержку усилиям правительства в подготовке плана создания национальной комиссии по устойчивому развитию, которая будет содействовать устойчивому развитию страны в соответствии с принципами, согласованными в принятой в Рио-де-Жанейро Повестке дня на XXI век. Другие осуществляемые ПРООН программы включают в себя оказание содействия усилению деятельности по координации поступающей помощи внутри страны и управлению внешней задолженностью, формирование потенциала в сфере социального развития и укрепление национального механизма по улучшению положения женщин в стране.

Управление Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами и предупреждению преступности

16. В августе 1998 года Управление Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами и предупреждению преступности открыло отделение по проектам в Скопье, в штате которого числится сотрудник по национальной программе. Это способствовало началу осуществления и выполнению проекта многосекторального технического сотрудничества в области контроля над наркотическими средствами. В период с августа по декабрь 1998 года было проведено несколько мероприятий. Благодаря предоставлению специального оборудования расширились возможности полиции и таможенных органов по обнаружению наркотиков и проведению расследований. Техническая помощь и оборудование для идентификации наркотических средств были также предоставлены следственной лаборатории министерства иностранных дел и Институту судебно-медицинской экспертизы министерства здравоохранения. Судебно-медицинские эксперты также прошли курсы обучения и учебные курсы за рубежом. В Скопье был проведен практикум для НПО, ведущих деятельность в области предупреждения злоупотребления наркотиками, а также прочитаны лекции для студентов. Запланированные мероприятия включали в себя оказание поддержки министерству просвещения в разработке учебной программы по вопросам предупреждения злоупотребления наркотиками для школьников и курсы углубленной подготовки по вопросам методов правоохранительной деятельности по борьбе с наркотиками для министерства внутренних дел. Вскоре будет начато осуществление новой субрегиональной совместной программы Международной программы Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами и Европейского союза по обеспечению соблюдения законов по борьбе с наркотиками, и в стране будут проведены мероприятия, нацеленные на обеспечение координации контроля на сухопутной границе с Болгарией, усиление контроля в аэропорте Скопье и создание в сотрудничестве с Международной организацией уголовной полиции (Интерпол) компьютерных систем анализа данных о наркотиках.

17. В мае и июне 1998 года Центр по предупреждению международной преступности в сотрудничестве с правительством и при содействии СПРООН организовал проведение трех учебных курсов, посвященных методам современного управления полицейской деятельностью с учетом гражданских свобод и прав человека. Последующие мероприятия были сосредоточены на подготовке учебных материалов и переводе стандартов Организации Объединенных Наций в области уголовного правосудия на национальный язык для использования сотрудниками правоохранительных органов, изучении действующего уголовного и банковского законодательства и создании эффективного механизма осуществления, укреплении аналитического и оперативного потенциалов, совершенствовании межминистерского сотрудничества и усилении международной взаимопомощи. Учрежденный Комитет по обзору законодательства, в работе которого участвуют эксперты из трех министерств, подготовил новые законопроекты, которые в настоящее время рассматриваются правительством. Кроме того, планируется сформировать кадры финансовой полиции для борьбы с экономическими и финансовыми преступлениями.

Всемирный банк

18. В рассматриваемый период Всемирный банк оказывал поддержку программе реформы в бывшей югославской Республике Македонии, осуществляя 15 операций на сумму свыше 400 млн. долл. США. Совсем недавно Банк утвердил кредит на перестройку социального

сектора на сумму 29 млн. долл. США, кредит на оказание технической помощи в сфере реформы пенсионной системы на сумму 1,17 млн. долл. США и предоставление 61,5 млн. немецких марок на осуществление проекта по совершенствованию энергетической системы. Банк утвердил новую стратегию страновой помощи на 1999-2001 годы, в которой в общих чертах излагается программа оказания поддержки в трех приоритетных областях: содействие росту частного сектора и созданию рабочих мест; повышение эффективности деятельности государства и снижение масштабов нищеты; и развитие человеческого капитала. В сфере сохранения макроэкономической стабильности и прогресса в области реформ программа кредитов Всемирного банка в этот трехгодичный период составит в общей сложности 200 млн. долл. США. Кроме того, Банк подготовил целый ряд аналитических документов, включая экономический меморандум по стране, озаглавленный "Повышение роста", консультационный доклад по иностранному инвестированию и доклад по оценке масштабов нищеты. В январе 1999 года Группа Всемирного банка провела совместный практикум с членами правительства для обсуждения приоритетных задач реформы и развития. В ходе этого практикума вновь избранные члены правительства в целом одобрили выбор приоритетных областей, изложенных в стратегии страновой помощи Банка. Ожидается, что в феврале 1999 года будет одобрен второй проект по транспортному сектору, который оценивается на сумму 32 млн. долл. США и будет нацелен на продолжение работы по восстановлению дорог в коридоре восток-запад и реорганизацию железнодорожного сообщения. Начался также диалог по вопросу о подготовке к предоставлению второго кредита на перестройку сектора финансов и промышленных предприятий с целью ликвидации ограничений для инвестиций частного сектора и роста.

Всемирная организация здравоохранения

19. Деятельность Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ) за последние шесть месяцев в основном была сосредоточена на приоритетных задачах, изложенных в Соглашении о сотрудничестве с министерством здравоохранения. Эта деятельность была нацелена на укрепление фармацевтического сектора, ликвидацию полиомиелита в стране, повышение профессионального потенциала врачей, специализирующихся в вопросах репродуктивного здоровья, профилактики и лечения туберкулеза, окончательную доработку национального плана действий в области окружающей среды и здравоохранения и на оказание дальнейшей поддержки разработке национальной политики в области здравоохранения. Новая стратегия "Здравоохранение XXI века - здоровье для всех в XXI веке", принятая на пятьдесят первой Ассамблее Всемирной организации здравоохранения в мае 1998 года, также окажет большое воздействие на осуществление приоритетных задач Программы ЕВРОЗДОРОВЬЕ.

IV. ПОСЛЕДНИЕ СОБЫТИЯ

20. В период после представления моего последнего доклада от 14 июля 1998 года (S/1998/644) положение в Косово (Союзная Республика Югославия) вызывало серьезную обеспокоенность международного сообщества. Вопросы, связанные с положением в регионе, затрагивались в моем докладе Совету от 30 января 1999 года (S/1999/99), подготовленном в соответствии с резолюциями 1160 (1998), 1199 (1998) и 1203 (1998).

21. За отчетный период укрепились двусторонние отношения бывшей югославской Республики Македонии с некоторыми из ее соседей. Значительно улучшились отношения с Албанией после недавно состоявшихся в принимающей стране парламентских выборов и

включения в новое правительство по предложению победившей коалиции представляющей этнических албанцев Партии демократического процветания албанцев и Национальной демократической партии (ПДПА/НДП). Двусторонние визиты высокого уровня, соглашения о взаимном сотрудничестве между двумя странами и усилия нового правительства по улучшению межэтнических отношений также оказывают положительное воздействие на двусторонние отношения.

22. Устойчивый рост торговли и совместных предприятий с участием Греции, а также официальные визиты руководства этой страны свидетельствуют об улучшении двусторонних добрососедских отношений, несмотря на неурегулированный спор по поводу названия. Укрепляются также отношения с Болгарией, причем обе страны вновь заявляют о своей решимости урегулировать спор по поводу языковой проблемы, одновременно расширяя экономическое и другое сотрудничество.

23. Между бывшей югославской Республикой Македонией и Союзной Республикой Югославией сохраняются напряженные отношения в связи с решением принимающей страны санкционировать развертывание на своей территории Эвакуационных сил НАТО. Это решение вызвало решительный протест со стороны Союзной Республики Югославии. Не достигнуто никакого прогресса в вопросе о демаркации границы между двумя странами, и Совместной комиссии по вопросу о границе еще предстоит возобновить свою работу после шестимесячного перерыва.

24. Наиболее значительным политическим событием на внутренней политической арене за отчетный период было проведение третьих парламентских выборов в октябре и ноябре 1998 года. Выборы, которые состоялись в мирной атмосфере, привели к смене правительства. Новое правительство представляет коалицию трех партий, включая коалицию этнических албанцев (ПДПА/НДП). Выборы состоялись в соответствии с новым избирательным законом, который был принят парламентом при всеобщей политической поддержке. Выборы проводились под наблюдением международных наблюдателей Бюро по демократическим институтам и правам человека (БДИПЧ) ОБСЕ, Парламентской ассамблеи Совета Европы и международных НПО, все из которых признали, что в целом процесс выборов был тщательно подготовлен и проводился в соответствии со стандартами ОБСЕ и Совета Европы.

25. Новый председатель правительства Люпчо Георгиевский в своем программном заявлении перед вступлением в должность подчеркнул, что укрепление и развитие межэтнических отношений будет одним из основополагающих принципов деятельности его правительства. Формирование нового правительства, включающего представителей албанцев, стало одним из свидетельств проявленной решимости и содействовало улучшению межэтнических отношений в стране.

26. В соответствии со своей объявленной политикой, направленной на достижение межэтнической гармонии, первым законодательным актом вновь сформированного парламента стало принятие закона об амнистии, открывающего путь к освобождению мэров и председателей муниципальных советов Гостивара и Тетово, которые являются этническими албанцами. Судебное разбирательство и суровый приговор, в частности по делу бывшего мэра Гостивара Руфи Османи в сентябре 1997 года, усилили межэтническую напряженность в стране (см. S/1997/911, пункт 20). Несмотря на то, что первоначально президент Глигоров наложил вето на этот законопроект в связи с возражениями против некоторых его аспектов, 4 февраля 1999 года парламент принял его во втором чтении. Ожидается, что безотлагательное освобождение заключенных в

тьюрму официальных лиц местных органов управления из числа этнических албанцев будет содействовать снижению межэтнической напряженности в стране.

V. ФИНАНСОВЫЕ АСПЕКТЫ

27. Генеральная Ассамблея в своей резолюции 53/20 от 2 ноября 1998 года ассигновала сумму в размере 29 млн. долл. США брутто на содержание Сил превентивного развертывания Организации Объединенных Наций (СПРООН) на период с 1 июля 1998 года по 30 июня 1999 года в дополнение к сумме в размере 21 053 745 долл. США брутто, уже ассигнованной согласно положениям ее резолюции 52/245 от 26 июня 1998 года. Ассамблея постановила пропорционально распределить сумму в размере 16 684 582 долл. США брутто, относящуюся к периоду с 1 марта по 30 июня 1999 года, между государствами-членами из расчета 4 171 145 долл. США брутто в месяц при условии принятия Советом Безопасности решения продлить мандат Сил.

28. Если Совет Безопасности примет решение продлить мандат СПРООН на период после 28 февраля 1999 года в соответствии с моей рекомендацией, содержащейся в пункте 34 ниже, расходы на содержание Сил в период до 30 июня 1999 года будут ограничиваться вышеупомянутыми ресурсами.

29. По состоянию на 31 января 1999 года сумма невыплаченных начисленных взносов на специальный счет для содержания СПРООН составляла 20,3 млн. долл. США. Общая сумма задолженности по начисленным взносам по всем операциям по поддержанию мира к этой дате составляла 1,7 млрд. долл. США.

VI. ЗАМЕЧАНИЯ

30. Мир и стабильность в бывшей югославской Республике Македонии по-прежнему зависят в большой степени от событий, происходящих в других частях региона, в частности в Косово. В моем докладе Совету от 30 января 1999 года (S/1999/99) я выразил свою растущую обеспокоенность тем, что распространение насилия и характер нападений в Косово могут привести к открытой гражданской войне в крае, что может иметь непредсказуемые последствия для всего региона. Следует выразить удовлетворение тем, что до настоящего времени бывшая югославская Республика Македония не затрагивалась пагубным воздействием конфликта в Косово. Однако, учитывая большой процент этнических албанцев в составе населения бывшей югославской Республики Македонии, нельзя игнорировать возможность потенциально серьезных последствий продолжающегося насилия в Косово для внешней и внутренней безопасности страны.

31. Как отмечалось в моем докладе Совету от 1 июня 1998 года (S/1998/454, пункт 21), присутствие СПРООН пока успешно способствовало недопущению распространения конфликтов, происходящих в других частях региона, на бывшую югославскую Республику Македонию. В значительной мере способствуя налаживанию диалога между различными политическими силами и этническими общинами в стране, СПРООН по-прежнему оказывает стабилизирующее влияние. Чувство уверенности, вызванное присутствием СПРООН, играет важную роль в ослаблении напряженности, которая могла возникнуть в результате кризиса в Косово.

/...

32. Министр иностранных дел бывшей югославской Республики Македонии в письме от 29 января 1999 года на мое имя (S/1999/108) изложил доводы своего правительства в пользу продления мандата СПРООН на дополнительный шестимесячный период при сохранении их нынешней структуры и состава. В своем письме министр иностранных дел указал, в частности, на обеспокоенность его правительства опасностью распространения конфликта в Косово на соседние страны, ростом напряженности на албанско-югославской границе, по-прежнему нестабильным положением в Албании, которое осложняет усилия его правительства по предотвращению незаконных поставок оружия в Косово, и отсутствием прогресса в вопросе о демаркации границы страны с Союзной Республикой Югославией.

33. На момент подготовки настоящего доклада Контактная группа по бывшей Югославии активно вела поиск политического урегулирования кризиса в Косово. В то же время продолжают обсуждаться в рамках НАТО относительно возможности развертывания международного военного присутствия в регионе. В настоящее время невозможно предугадать результаты таких обсуждений и их средне- и долгосрочные последствия для бывшей югославской Республики Македонии и самих СПРООН.

34. На фоне событий, происходящих в регионе и в связи с ним, и с учетом, в частности, доводов, выдвинутых правительством бывшей югославской Республики Македонии, Совет Безопасности может пожелать рассмотреть вопрос о продлении присутствия СПРООН при сохранении их мандата и состава на дополнительный шестимесячный период до 31 августа 1999 года при том понимании, что он пересмотрит свое решение, если обсуждения, упомянутые в пункте 33 выше, приведут к изменениям, затрагивающим роль и функции СПРООН.

Приложение

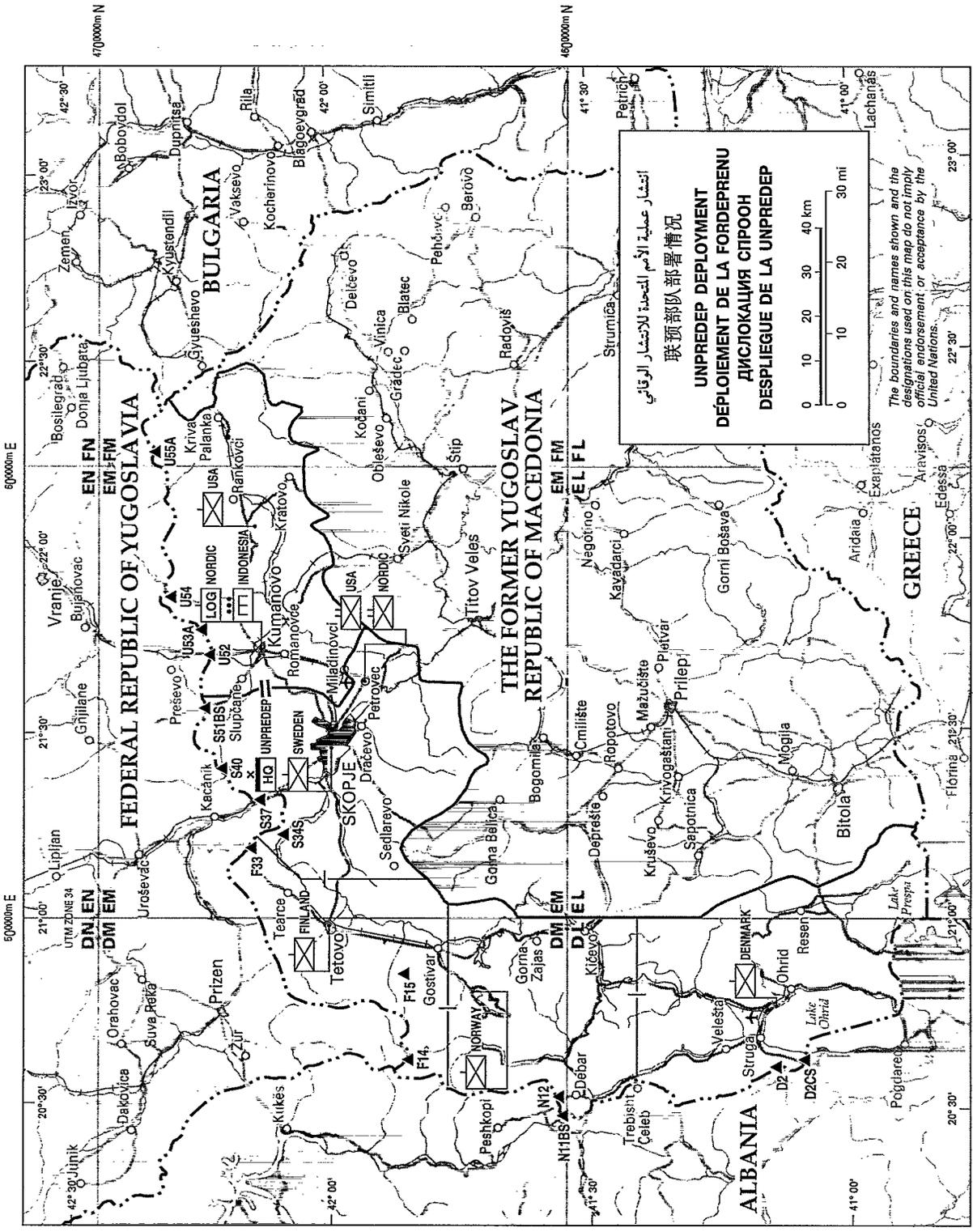
Состав и численность военных подразделений и гражданской полиции Сил
 превентивного развертывания Организации Объединенных Наций
 по состоянию на февраль 1999 года*

| Страна | Численность контингента | Военные наблюдатели | Гражданская полиция |
|--------------------|----------------------------|------------------------|------------------------|
| Аргентина | - | 1 | - |
| Бангладеш | - | 2 | - |
| Бельгия | - | 1 | - |
| Бразилия | - | 2 | - |
| Канада | - | 1 | - |
| Чешская Республика | - | 1 | - |
| Дания | 87 | 1 | - |
| Египет | - | 1 | - |
| Финляндия | 199 | 1 | 6 |
| Гана | - | 1 | - |
| Индонезия | 51 | 2 | - |
| Ирландия | - | 2 | - |
| Иордания | - | 1 | 2 |
| Кения | - | 2 | - |
| Непал | - | 1 | - |
| Новая Зеландия | - | 1 | - |
| Нигерия | - | 1 | 4 |
| Норвегия | 152 | 2 | - |
| Пакистан | - | 2 | - |
| Польша | - | 2 | - |
| Португалия | - | 1 | - |

* Численность военных подразделений и гражданских полицейских наблюдателей может колебаться в связи с ротацией.

/...

| Страна | Численность контингента | Военные наблюдатели | Гражданская полиция |
|---------------------------|----------------------------|------------------------|------------------------|
| Российская Федерация | - | 3 | 2 |
| Швеция | 198 | 1 | - |
| Швейцария | - | 1 | 4 |
| Турция | - | - | 4 |
| Украина | - | 1 | 4 |
| Соединенные Штаты Америки | 362 | - | - |
| Итого | 1 049 | 35 | 26 |



Department of Public Information
 Cartographic Section

50°00'00" E

50°00'00" E

Map No. 4017 Rev. 3 UNITED NATIONS
 February, 1999